



DATOS IDENTIFICATIVOS

Idioma moderno: Idioma 1, II: Francés

Asignatura	Idioma moderno: Idioma 1, II: Francés			
Código	V01G230V01204			
Titulación	Grado en Traducción e Interpretación			
Descriptores	Creditos ECTS	Seleccione	Curso	Cuatrimestre
	6	FB	1	2c
Lengua Impartición	Francés			
Departamento	Filología inglesa, francesa y alemana			
Coordinador/a	Ripoll Delebourne, Virginia Teresa			
Profesorado	Ripoll Delebourne, Virginia Teresa			
Correo-e	vripoll@uvigo.es			
Web	http://faitic.uvigo.es			
Descripción general	(*)Os obxectivos da materia son adquirir unha competencia comprensiva e produtiva de estruturas gramaticais complexas tanto na expresión escrita coma na oral, insistindo na produción e comprensión oral. O nivel que se vai atinxir é un nivel C1.2, é dicir un nivel C1 consolidado.			

Competencias de titulación

Código	
A1	Dominio de lenguas extranjeras
A2	Conocimiento de culturas y civilizaciones extranjeras
A4	Conocer norma y usos de las lenguas de trabajo
A8	Destreza para la búsqueda de información/documentación
A10	Capacidad de trabajo en equipo
A12	Poseer una amplia cultura
A18	Capacidad de aplicar los conocimientos a la práctica
A27	Capacidad de razonamiento crítico
A30	Conocimiento de idiomas
A32	Saber reconocer la diversidad y multiculturalidad
B1	Comunicación oral y escrita en la lengua propia. Se prestará especial atención al conocimiento y correcto uso de las 2 lenguas cooficiales de la Comunidad Autónoma de Galicia
B2	Conocimiento de una segunda y una tercera lengua extranjera
B4	Resolución de problemas
B6	Capacidad de gestión de la información
B9	Razonamiento crítico
B10	Reconocimiento de la diversidad y la multiculturalidad
B11	Habilidades en las relaciones interpersonales
B12	Trabajo en equipo
B14	Motivación por la calidad
B15	Aprendizaje autónomo
B16	Adaptación a nuevas situaciones
B17	Comprensión de otras culturas y costumbres
B22	Capacidad de aplicar los conocimientos en la práctica
B23	Capacidad de trabajo individual

Competencias de materia

Resultados previstos en la materia	Resultados de Formación y Aprendizaje
------------------------------------	---------------------------------------

(*)Repasar as bases teóricas e prácticas para afianzar o coñecemento das normas da lingua francesa e o seu correcto uso e dominio para acadar precisión e fluidez tanto na escrita coma na expresión oral.	A1 A4	B2
(*)Fomentar a capacidade de expresión e comprensión da lingua francesa a través do traballo en equipo.	A10 A30	B11 B12 B22
(*)Acrecentar as actividades de comprensión e expresión oral tanto para a información específica como para a información xeral.	A1 A4 A18 A30	B15 B23
(*)Mellorar e ampliar o coñecemento da cultura e civilización francófonas	A2 A32	B6 B10 B16 B17
(*)desarrollar el sentido de conciencia *lingüística de las variantes de las lenguas como una sistema *lingüístico cultural de sus mecanismos *gramaticais y formas de expresión	A1 A2 A4 A18 A30	B1 B2 B6 B17
(*)Sentar las bases y desarrollar las habilidades de comprensión y expresión oral	A4 A30	B2 B6 B14 B17
(*)Fomentar la capacidad de desarrollo de la lengua y la aplicación práctica de los conocimientos *gramaticais, *léxicos y culturales el análisis, creación y *revisión de textos	A1 A4 A12 A18 A27 A30	B2 B4 B6 B9 B14 B16 B17 B23
(*)Promover la autonomía del *alumnado con el fin de analizar y *sintetizar todo tipo de textos escritos y *orales	A2 A4 A8 A12 A18 A30	B2 B4 B6 B10 B14 B16 B22

Contenidos

Tema	
(*)I- Théorie : La phrase complexe	(*)- L'expression de l'hypothèse et la condition, la concession, la cause, la conséquence, le but, le temps.
(*)II- Pratique	(*) Orthoépée.- La diction . L'étudiant devra être capable de lire et de comprendre un texte, et transcrire un texte audio ou écrit B-Civilisation et culture. Lecture de textes francophones Le résumé livre de lecture

Planificación

	Horas en clase	Horas fuera de clase	Horas totales
Trabajos tutelados	1	1	2
Otros	1	10	11
Prácticas de laboratorio	12	0	12
Resolución de problemas y/o ejercicios de forma autónoma	0	13	13
Tutoría en grupo	1	1	2
Sesión magistral	30	45	75
Pruebas prácticas, de ejecución de tareas reales y/o simuladas.	3	9	12
Otras	0	23	23

*Los datos que aparecen en la tabla de planificación son de carácter orientativo, considerando la heterogeneidad de alumnado

Metodologías

	Descrición
Trabajos tutelados	(*)Transcripción de un texto audio
	Presentación en grupo dun traballo sobre unha obra francesa de arte , de literatura ou cinematográfica.
Otros	(*)Consultas de fontes electrónicas e escoita de programas de radio ou tv en francés
Prácticas de laboratorio	(*)Ejercicios de comprensión e reformulación, insistirase na expresión oral
Resolución de problemas y/o ejercicios de forma autónoma	(*)Realización de ejercicios baseados nos contidos teóricos
Tutoría en grupo	(*)Tutoría para as dúbidas que puidesen xurdir na preparación dos traballos tutelados
Sesión magistral	(*)Presentación e exposición teórica na aula con axuda de medios audiovisuais

Atención personalizada

Metodoloxías	Descrición
Trabajos tutelados	
Prácticas de laboratorio	
Resolución de problemas y/o ejercicios de forma autónoma	
Pruebas	Descrición
Otras	

Evaluación

	Descrición	Calificación
Trabajos tutelados	(*)Presentación dos traballos	10
Otros	(*) practica oral	10
Pruebas prácticas, de execución de tarefas reais y/o simuladas.	(*)Probas de coñecemento e práctica da lingua francesa	20
Otras	(*)Proba final global teórica e práctica sobre os coñecementos adquiridos durante o curso	60

Otros comentarios sobre la Evaluación

Fuentes de información

Ch Abbadie, B Chovelon..., **L'expression française écrite et orale**, fle PUG,
 Katherine Pancol, **Les Yeux jaunes des crocodiles**, Editions Albin Michel,
 Delatour, Jennepin, Léon-Dufour & Teissier., **Nouvelle grammaire du français.**, Paris : Hachette,

Recomendaciones

Asignaturas que continúan el temario

Idioma moderno: Idioma 1, III: Francés/V01G230V01304

Asignaturas que se recomienda cursar simultáneamente

Idioma moderno: Idioma 2, II: Alemán/V01G230V01207

Idioma moderno: Idioma 2, II: Inglés/V01G230V01205

Idioma moderno: Idioma 2, II: Portugués/V01G230V01208

Asignaturas que se recomienda haber cursado previamente

Idioma moderno: Idioma 1, I: Francés/V01G230V01104